

109

тов. Пономаревым Б.И.
гласовано.

А.В. Гаврилов
19.11.1983г.
19837

rot. Pleurapogon B.H.

Дополнительно

связь с "железнодорожной" группой

и.о. Бюро гласит об Андреевском

дело? (См. также в документах 1957)

111

Секретно

ЦК КПСС

22.40П83 19-387

машин.
вручил

Во время встречи группы депутатов Верховного Совета СССР с официальной делегацией палаты представителей конгресса США, находившейся в СССР по приглашению Верховного Совета СССР со 2 по 10 июля 1983 года, при обсуждении вопроса о "правах человека" американским конгрессменам были даны детальные, исчерпывающие разъяснения по вопросу выезда из СССР советских граждан еврейской и других национальностей (этнические немцы, армяне и др.).

Поскольку члены конгресса в своих выступлениях пытались неправильно представить факт создания в Советском Союзе Анти-сионистского комитета советской общественности, им также был разъяснен характер деятельности этого комитета.

Конгрессмены выразили признательность за данное разъяснение. Но перед отъездом из Советского Союза они передали адресованное тов. Андропову Д.В. письмо за подписью 376 членов палаты представителей конгресса США и приложенные к нему списки советских граждан еврейской национальности (более чем на 2000 человек), которые якобы хотят выехать из Советского Союза. Руководитель делегации Т. Фоли, вручая письмо и списки, заявил, что он делает это потому, что члены делегации обещали авторам письма выполнить их поручение.

392,6
25 июля 1983

ОФОРМЛЕНО
29 07 83

112

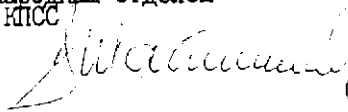
2.

В связи с тем, что конгрессмены получили необходимые разъяснения, считаем нецелесообразным каким-либо образом реагировать на данное письмо. Можно было бы представленные списки направить в порядке информации в Министерство внутренних дел СССР.

Просим согласия.

Зам. зав. Международным отделом

ЦК КПСС



(В. Шаловников)

" 10 " июля 1982 года

~~01-198-202~~

1983

СПРАВКА

Письмо группы членов американского конгресса на имя Ю.В. Андропова передано делегацией палаты представителей конгресса США, находившейся в Советском Союзе по приглашению Верховного Совета СССР со 2 по 10 июля 1983 г.

Референт Международного
отдела ЦК КПСС *С. Муравьев* (Д. Муравьев)

" 11 " июля 1983 года

АННОТАЦИЯ

В письме на имя Ю.В. Андропова группа членов конгресса США выражает сожаление по поводу "попыток" Советского правительства "неправильно представлять вопрос о еврейской эмиграции из Советского Союза". Авторы пишут, что они отвергают утверждение недавно созданного в СССР антиссионистского комитета "о завершении в основном" объединения еврейских семей. Авторы заявляют, что им известны имена десятков тысяч советских евреев, которые добиваются репатриации или объединения со своими семьями.

Авторы призывают Советский Союз соблюдать все статьи Хельсинкского соглашения, международных конвенций по правам человека и разрешить советским евреям, добивающимся репатриации или объединения семей, выехать из СССР.

Авторы также просят прекратить распространение антисемитских заявлений, которые под предлогом борьбы с сионизмом распространяют антиссионистский комитет и другие советские организации.

Авторы призывают срочно уделить внимание этим вопросам, т.к. они вызывают растущую озабоченность конгресса США и американского народа.

Под письмом стоят 376 подписей американских конгрессменов. К письму приложены списки советских граждан еврейской национальности, которые якобы хотят выехать из Советского Союза.

Дурава

Congress of the United States

House of Representatives

Washington, D.C. 20515

CHAIRMAN, INTERIOR AND
RELATED AGENCIES

June 20, 1983

resident Yuri v. Andropov
The Kremlin
Moscow
RSFSR, USSR

Dear Mr. President:

We deplore the most recent attempt of your government to misrepresent the issue of Jewish emigration from the Soviet Union.

On June 6, the spokesman of a newly formed "Anti-Zionist Committee" asserted that Jewish family reunification "has essentially been completed," and that there are no more Soviet Jews who seek to leave. We categorically reject this assertion. We are aware of the tens of thousands of documented cases of Soviet Jews seeking repatriation or reunification with their families, and we have attached a list of hundreds of names of families of the longest-standing, representing several thousand individuals. In addition, many of us have personally met with citizens in your country who know firsthand of many who have been denied permission to obtain an exit visa.

We call upon the Soviet Union to adhere to all of the provisions of the Helsinki Final Act, the Universal Declaration on Human Rights, and the International Covenant on Civil and Political Rights, to which it is a signatory, and to permit Soviet Jews seeking repatriation or family reunification to be granted exit visas.

Further, we ask you to stop the crude and transparently false anti-Semitic allegations being circulated under the guise of anti-Zionism, by the Anti-Zionist Committee, and others in the USSR. We find preposterous the allegations that Jews promoted Nazism during the Second World War -- an insult to the memory of the six million Jews and countless other victims of the Nazis.

19. 7

June 20, 1983

We urge your immediate attention to these matters of great and growing concern to the United States Congress and the American people.

Sincerely yours,

Willis Gradison
WILLIS GRADISON, JR., MC

Sidney R. Yates
SIDNEY R. YATES, MC

Joe Moakley
JOE MOAKLEY, MC

Mickey Leland
MICKEY LELAND, MC

Robert Lagomarsino
ROBERT LAGOMARSINO, MC

Tom Lantos
TOM LANTOS, MC

Frank Annunzio
FRANK ANNUNZIO, MC

Benjamin Gilman
BENJAMIN GILMAN, MC

Frank Wolf
FRANK WOLF, MC

Charles Schumer
CHARLES SCHUMER, MC

Ward Wolpe
WARD WOLPE, MC

Peter Kostmayer
PETER KOSTMAYER, MC

Mike Synar
MIKE SYNAR, MC

John McCain
JOHN MCCAIN, MC

Richard Ottinger
RICHARD OTTINGER, MC

Bob Carr
BOB CARR, MC

Edward Durkin
EDWARD DURKIN, MC

George O'Brien
GEORGE O'BRIEN, MC

Phil Simon
PHIL SIMON, MC

Bernard Dwyer
BERNARD DWYER, MC

James Oberstar
JAMES OBERSTAR, MC

John Porter
JOHN PORTER, MC

Peter Rodino
PETER RODINO, MC

Bill Richardson
BILL RICHARDSON, MC

William Whitehurst
WILLIAM WHITEHURST, MC

Jack Kemp
JACK KEMP, MC

T. Benson Moore
BENSON MOORE, MC

Hamilton Fish, Jr.
HAMILTON FISH, JR., MC

Nancy Johnson
NANCY JOHNSON, MC

Tony Hall
TONY HALL, MC

Amiel Crane
AMIEL CRANE, MC

Douglas Bosco
DOUGLAS BOSCO, MC

J. Leach
J. LEACH, MC

Louis Stokes
LOUIS STOKES, MC

C. Robin Britt
C. ROBIN BRITT, MC

Stewart McKinney
STEWART MCKINNEY, MC

Connie Mack
CONNIE MACK, MC

Carl Pursell
CARL PURSELL, MC

Ralph Kasich
RALPH KASICH, MC

Ralph Regula
RALPH REGULA, MC

Skelton
SKELTON, MC

Martín Frost
MARTIN FROST, MC

Thomas J. Howard
THOMAS J. HOWARD, MC

Mickey Leland
MICKEY LELAND, MC

Bob Minish
BOB MINISH, MC

Ray Kocovsek
RAY KOCOVSEK, MC

Markin
MARKIN, MC

Portney Stark
PORTNEY STARK, MC

Steve Fascell
STEVE FASCELL, MC

Dennis Hertel
DENNIS HERTEL, MC

W. Brown
W. BROWN, MC

Wich Fowler
WICH FOWLER, MC

June 20, 1983

Ted Weiss
TED WEISS, MC

Tom Carper
TOM CARPER, MC

Sam Grudenson
SAM GRUDENSON, MC

Joe Kolter
JOE KOLTER, MC

Jim Cooper
JIM COOPER, MC

Tom Bliley
THOMAS BLILEY, MC

Wm. H. Gray
WILLIAM H. GRAY, MC

Robert
ROBERT, MC

Bill Green
GREEN, MC

Govsek
GOVSEK, MC

Adabbo
ADDABBO, MC

A Morrison
MORRISON, MC

Becker
BECKER, MC

Harrison
HARRISON, MC

[Signature]
CHRIS ECKHART, MC

Barbara A. Mikulski
BARBARA MIKULSKI, MC

George Miller
GEORGE MILLER, MC

Henry A. Waxman
HENRY WAXMAN, MC

James Shannon
JAMES SHANNON, MC

John Bryant
JOHN BRYANT, MC

Don Edwards
DON EDWARDS, MC

Michael Bilirakis
MICHAEL BILIRAKIS, MC

Matthew McHugh
MATTHEW McHUGH, MC

Robert Borski
ROBERT BORSKI, MC

William Broomfield
WILLIAM BROOMFIELD, MC

David Bonior
DAVID BONIOR, MC

Edward Feighan
EDWARD FEIGHAN, MC

Thomas Luken
THOMAS LUKEN, MC

Tom Lewis
TOM LEWIS, MC

Michael Dewine
MICHAEL DEWINE, MC

William Goodling
WILLIAM GOODLING, MC

Jim Courter
JIM COURTER, MC

Ray Garcia
RAY GARCIA, MC

James Jeffords
JAMES JEFFORDS, MC

Michael Oxley
MICHAEL OXLEY, MC

Bar Mica
BAR MICA, MC

Don Young
DON YOUNG, MC

Marge Roukema
MARGE ROUKEMA, MC

Tom Kindness
TOM KINDNESS, MC

Pat Roberts
PAT ROBERTS, MC

Paul
PAUL, MC

Timothy J. Penny
TIMOTHY PENNY, MC

Therese Holt
THERESE HOLT, MC

Tom DeFeller
TOM DEFFLER, MC

Kance
KANCE, MC

Fields
FIELDS, MC

SABO
SABO, MC

Daniel
DANIEL, MC

Glickman
GLICKMAN, MC

Lowery
LOWERY, MC

McColum
L MCCOLUM, MC

Markey
MARD-MARKEY, MC

Vento
DCE VENTO, MC

Wortley
ORGE WORTLEY, MC

Alexander
LL ALEXANDER, MC

Scheuer
NES SCHEUER, MC

Dymally
ERVYN DYMALLY, MC

Kildoe
ALE KILDEE, MC

James Weaver
JAMES WEAVER, MC

Bobbi Fiedler
BOBBI FIEDLER, MC

Coner
CONER, MC

Clarence Long
CLARENCE LONG, MC

Julian Dixon
JULIAN DIXON, MC

Daniel Akaka
DANIEL AKAKA, MC

Berkeley Bebell
BERKELEY BEBELL, MC

Nicholas Mavroules
NICHOLAS MAVROULES, MC

Eldon Rudd
ELDON RUDD, MC

Pat Williams
PAT WILLIAMS, MC

Geraldine Ferraro
GERALDINE FERRARO, MC

Robert Terricelli
ROBERT TERRICELLI, MC

Thomas Downey
THOMAS DOWNEY, MC

Bob McEwen
BOB MCEWEN, MC

122

Glenn Anderson
GLENN ANDERSON, MC

George E. Brown
GEORGE BROWN, MC

Frederic Coughlin
FREDERIC COUGHLIN, MC

Bill Frenzel
BILL FRENZEL, MC

Soy Molinari
SOY MOLINARI, MC

Lane Evans
LANE EVANS, MC

James McNulty
JAMES McNULTY, MC

William Coyne
WILLIAM COYNE, MC

James Jones
JAMES JONES, MC

Sander M. Levin
SANDER LEVIN, MC

Matthew Martinez
MATTHEW MARTINEZ, MC

Steve Bartlett
STEVE BARTLETT, MC

Bes Hamilton
BES HAMILTON, MC

James Olin
JAMES OLIN, MC

Charles Wilson
CHARLES WILSON, MC

Bill Archer
BILL ARCHER, MC

Robert Michel
ROBERT MICHEL, MC

James Florio
JAMES FLORIO, MC

Robert Roe
ROBERT ROE, MC

Mary Rose Oakar
MARY ROSE OKAR, MC

Alf Mc Candless
ALFRED McCANDLESS, MC

Norman Lent
NORMAN LENT, MC

Andrew Jacobs
ANDREW JACOBS, MC

William Boner
WILLIAM BONER, MC

Frank Guarini
FRANK GUARINI, MC

William Lipinski
WILLIAM LIPINSKI, MC

Gary Ackerman
GARY ACKERMAN, MC

Norman Mineta
NORMAN MINETA, MC

A. Murphy
A MURPHY, MC

Norman Siskisky
NORMAN SISKISKY, MC

Audine Schneider
AUDINE SCHNEIDER, MC

Antonio Won-Pat
ANTONIO WON-PAT, MC

Timothy With
TIMOTHY WIRTH, MC

Frank McCloskey
FRANK MCCLOSKEY, MC

Nel Levine
NEL LEVINE, MC

Tom Corcoran
TOM CORCORAN, MC

Major Owens
MAJOR OWENS, MC

Bill Dehman
WILLIAM DEHMAN, MC

Les Aucoin
LES AUCOIN, MC

Edwin Forsythe
EDWIN FORSYTHE, MC

Doug Walgren
DOUG WALGREN, MC

Barney Frank
BARNEY FRANK, MC

Stephen Solarz
STEPHEN SOLARZ, MC

F. James Sensenbrenner
F. JAMES SENSENBRENNER, MC

Anthony Beilenson
ANTHONY BEILENSEN, MC

Joseph D. Early
JOSEPH EARLY, MC

Michael Andrews
MICHAEL ANDREWS, MC

Ken Kramer
KEN KRAMER, MC

John Mollohan
JOHN MOLLOHAN, MC

Parren Mitchell
PARREN MITCHELL, MC

Steve Rinaldo
STEVE RINALDO, MC

Henry Hyde
HENRY HYDE, MC

Patricia Schroeder
PATRICIA SCHROEDER, MC

Walter Fauntroy
WALTER FAUNTROY, MC

Christopher Smith
CHRISTOPHER SMITH, MC

Christopher Smith
CHRISTOPHER SMITH, MC

John McKernan
JOHN MCKERNAN, MC

Duncan Hunter
DUNCAN HUNTER, MC

William Clinger
WILLIAM CLINGER, MC

George W. Geras
GEORGE GERAS, MC

Barbara B. Kennelly
BARBARA KENNELLY, MC

Ronald Dellums
RONALD DELLUMS, MC

Augustus Hawkins
AUGUSTUS HAWKINS, MC

Ben Erdreich
BEN ERDREICH, MC

Albert Gore
ALBERT GORE, MC

Joseph M. Gaydos
JOSEPH GAYDOS, MC

Gerry Studds
GERRY STUDES, MC

Jim Pickett
JIM PICKETT, MC

Larry McDonald
LARRY McDONALD, MC

Don Ritter
DON RITTER, MC

Thomas Hartnett
THOMAS HARTNETT, MC

Ed Bethune
ED BETHUNE, MC

Al Lungen
AL LUNGEN, MC

Al Swift
AL SWIFT, MC

Ed Zschau
ED ZSCHAU, MC

Sala Burton
SALA BURTON, MC

Larry Hopkins
LARRY HOPKINS, MC

Clarence Miller
CLARENCE MILLER, MC

James Amours
JAMES AMOURS, MC

William Hughes
WILLIAM HUGHES, MC

John Roth
JOHN ROTH, MC

Jim Bates
JIM BATES, MC

Elliot Levitas
ELLIOT LEVITAS, MC

J. Kenneth Robinson
J. KENNETH ROBINSON, MC

Bill McGeath
BILL MCGEATH, MC

Phil Sharp
PHIL SHARP, MC

Ed Madigan
EDWARD MADIGAN, MC

Melvin Price
MELVIN PRICE, MC

Solomon R. Ortiz
SOLOMON ORTIZ, MC

Lyle Williams
LYLE WILLIAMS, MC

Thomas P. O'Neill
THOMAS O'NEILL, MC

Stan Parris
STAN PARRIS, MC

Glas Applegate
GLAS APPLGATE, MC

Tom Packard
TOM PACKARD, MC

Don Wyden
DON WYDEN, MC

Jim Skorski
JIM SKORSKI, MC

Wheat
WHEAT, MC

Shuster
SHUSTER, MC

Steny Hoyer
STENY HOYER, MC

Ronald Coleman
RONALD COLEMAN, MC

Gus Yatron
GUS YATRON, MC

Tom Foglietta
THOMAS FOGLIETTA, MC

Guy Vander Jagt
GUY VANDER JAGT, MC

William Hatcher
WILLIAM NATCHER, MC

Andy Ireland
ANDY IRELAND, MC

Stan Parris
STAN PARRIS, MC

Donald Pease
DONALD PEASE, MC

Delbert Latta
DELBERT LATTA, MC

Larry Winn Jr.
LARRY WINN, JR., MC

Richard Gephardt
RICHARD GEPHARDT, MC

Carroll Hubbard
CARROLL HUBBARD, MC

Herbert Bateman
HERBERT BATEMAN, MC

Vic Fazio
VIC FAZIO, MC

Gene Chaplin
GENE CHAPLIN, MC

Gerald Solomon
GERALD SOLOMON, MC

Norman O. Dicks
NORMAN DICKS, MC

Phil Crane
PHIL CRANE, MC

Tom Revill
TOM REVILL, MC

Tom Ridge
THOMAS RIDGE, MC

Frank Horton
FRANK HORTON, MC

Robin Tallon
ROBIN TALLON, MC

Bob Rowland
BOB ROWLAND, MC

John Dingell
JOHN DINGELL, MC

Bill Emerson
BILL EMERSON, MC

Barbara Vucanovich
BARBARA VUCANOVICH, MC

Buddy Roemer
BUDDY ROEMER, MC

Charles Stenholm
CHARLES STENHOLM, MC

Bob Walker
ROBERT WALKER, MC

Brian Donnelly
BRIAN DONNELLY, MC

Bob Traxler
BOB TRAXLER, MC

Harry Reid
HARRY REID, MC

Tom Nichols
BILLY NICHOLS, MC

Earl Hutto
EARL HUTTO, MC

Richard Ray
RICHARD RAY, MC

Roy Dyson
ROY DYSON, MC

E. Thomas Coleman
E. THOMAS COLEMAN, MC

Charles Rangel
CHARLES RANGEL, MC

Bill Nelson
BILL NELSON, MC

Dan Burton
DAN BURTON, MC

194

Mary Nowak
MARY NOWAK, MC

Mickey Edwards
MICKEY EDWARDS, MC

Mike Andrews
MIKE ANDREWS, MC

Don Bonker
DON BONKER, MC

Joey M. Battman
JOHN DUNCAN, MC

Henry Gonzalez
HENRY GONZALEZ, MC

Cooper Evans
COOPER EVANS, MC

John Hiller
JOHN HILLER, MC

Jerry Rickaby
JERRY RICKABY, MC

Abraham Kazen
ABRAHAM KAZEN, MC

Terry Jones
TERRY JONES, MC

Marilyn Lloyd
MARILYN LLOYD, MC

Gillis Long
GILLIS LONG, MC

Frederic Lott
FREDERIC LOTT, MC

Steve Neal
STEPHEN NEAL, MC

Jeffrey Patterson
JEFFREY PATTERSON, MC

Carl Perkins
CARL PERKINS, MC

Denny Smith
DENNY SMITH, MC

Charlie Whitley
CHARLES WHITLEY, MC

Richard Shelby
RICHARD SHELBY, MC

Calumers Wylie
CALMERS WYLIE, MC

Esteban E. Torres
ESTEBAN TORRES, MC

Baltasar Corrada
BALDASAR CORRADA, MC

Vin Weber
VIN WEBER, MC

Ron Marlenee
RON MARLENEE, MC

Les Aspin
LES ASPIN, MC

Clement Zablocki
CLEMENT ZABLOCKI, MC

Joseph McDADE
JOSEPH MCDADE, MC

Webb Franklin
WEBB FRANKLIN, MC

Marroll Campbell
MARROLL CAMPBELL, MC

Jim Martin
JIM MARTIN, MC

Walter B Jones
WALTER JONES, MC

Judd Gregg
JUDD GREGG, MC

Byron Dorgan
BYRON DORGAN, MC

Ed Jenkins
ED JENKINS, MC

Harriott
HARRIOTT, MC

Robert Young
ROBERT YOUNG, MC

Bob Whittaker
BOB WHITTAKER, MC

Dick Cheney
DICK CHENEY, MC

E Hall
E HALL, MC

John LaFalce
JOHN LAFALCE, MC

Bill Pritchard
BILL PRITCHARD, MC

Carlos Moorhead
CARLOS MOORHEAD, MC

George Hansen
GEORGE HANSEN, MC

Beryl Anthony, Jr
BERYL ANTHONY, MC

John P. Murtha
JOHN MURTHA, MC

John P. Murtha
JOHN MURTHA, MC

Cecilio Coelho
CECILIO COELHO, MC

Cecilio Coelho
CECILIO COELHO, MC

Richard Roybal
RICHARD ROYBAL, MC

Richard Schulze
RICHARD SCHULZE, MC

David Martin
DAVID MARTIN, MC

Dave McCurdy
DAVE McCURDY, MC

Bill Young
BILL YOUNG, MC

James Wallace Clarke
JAMES CLARKE MC

Paul Hammer Schmidt
PAUL HAMMER-SCHMIDT, MC

Beverly Byron
BEVERLY BYRON, MC

Charles Pashavan
CHARLES PASHAVAN, MC

Ronnie A. Filippo
RONNIE FILIPPO, MC

SHERWOOD BOEHLERT, MC

Jack Edwards
JACK EDWARDS, MC

Howard Nielson
HOWARD NIELSON, MC

Charlie Rose
CHARLES ROSE, MC

Douglas Bereuter
DOUGLAS BEREUTER, MC

Samuel Stratton
SAMUEL STRATTON, MC

Don Kugler
DON KUGLER, MC

Ed Jones
ED JONES, MC

Jim Wright
JIM WRIGHT, MC

Neal Smith
NEAL SMITH, MC

John M. Spratt, Jr.
JOHN M. SPRATT, JR., MC

Shannon Beckert

John S. Flynn